

	<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>1 MJ La Tour-Léchelles</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>								
	<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega			X	X	X												
<b>CLUB 1</b>	<b>MJ La Tour-Léchelles</b>	<b>NCE</b>	<b>79</b>	<b>C</b>	<b>CLÉMENT Romain</b>		<b>218154</b>	<b>08:19</b>	<b>43</b>	<b>60</b>	<b>1</b>				<b>45:14</b>	<b>79</b>	<b>2</b>	<b>47:14</b>	<b>B2</b>
			<b>43</b>	<b>A</b>	<b>REBET Olivier</b>		<b>214008</b>	<b>19:58</b>	<b>18</b>	<b>43</b>	<b>2</b>								
			<b>30</b>	<b>G</b>	<b>DOUGOUD Noa</b>	X	X	X	<b>214014</b>	<b>27:35</b>	<b>79</b>	<b>3</b>							
				<b>G</b>						<b>34:16</b>	<b>99</b>	<b>18</b>	<b>4</b>						
			<b>18</b>		<b>BUCHS Fabien</b>		<b>217576</b>	<b>36:25</b>	<b>99</b>	<b>18</b>	<b>5</b>								
			<b>78</b>		<b>KÖNIG Maceo</b>		<b>218881</b>	<b>36:43</b>	<b>79</b>	<b>99</b>	<b>6</b>								
<b>CLUB 2</b>	<b>JB Rothrist-Oensingen</b>	<b>NCE</b>	<b>86</b>		<b>BUGNON Franck</b>		<b>220012</b>												
			<b>60</b>		<b>BAECHLER Romain</b>		<b>220010</b>												
			<b>28</b>		<b>SABANI Julia</b>		<b>220011</b>												
			<b>82</b>		<b>PILET Sean</b>		<b>220925</b>												
			<b>76</b>		<b>PILET Brian</b>		<b>220928</b>												
			<b>15</b>		<b>PITTET Antony</b>		<b>219988</b>												
			<b>99</b>		<b>PERROUD Dylan</b>		<b>220927</b>												
			<b>58</b>		<b>TOFFEL Colin</b>		<b>218905</b>												
			<b>11</b>		<b>QUINCHE Thomas</b>		<b>219941</b>												
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Léchelles</b>		Date / Datum Date / Data	<b>29.08.2020</b>		<b>60</b>	<b>BAECHLER Romain</b>	<b>220010</b>											
Start / Beginn Début / Inizio	<b>10:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>11:45</b>	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>NVCA11</b>	<b>28</b>	<b>SABANI Julia</b>	<b>220011</b>											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			<b>82</b>	<b>PILET Sean</b>	<b>220925</b>											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			<b>76</b>	<b>PILET Brian</b>	<b>220928</b>											
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>51</b>		<b>15</b>	<b>PITTET Antony</b>	<b>219988</b>											
	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift		<b>99</b>	<b>PERROUD Dylan</b>	<b>220927</b>											
Time Keeper Chronométreur	<b>212275</b>	<b>TORCHE Olivier</b>				<b>58</b>	<b>TOFFEL Colin</b>	<b>218905</b>											
Official scorer Marqueur	<b>217069</b>	<b>BAECHLER Florian</b>				<b>11</b>	<b>QUINCHE Thomas</b>	<b>219941</b>											
Referee 1 Arbitre 1	<b>211193</b>	<b>GYSELINCK Benjamin</b>																	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9804</b>	<b>MOLL Laurent</b>																	
Tech. Director Directeur tech.																			
						<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>219944</b>	<b>TOTAL</b>			<b>6</b>					
												<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>		<b>2</b>	<b>min</b>	
				<b>2 JB Rothrist-Oensingen</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
<b>5</b>	<b>C</b>	<b>WÜTRICH Christian</b>	<b>215619</b>	<b>00:37</b>	<b>5</b>	<b>98</b>	<b>1</b>					<b>19:22</b>	<b>98</b>	<b>2</b>	<b>19:58</b>	<b>H</b>			
<b>31</b>	<b>A</b>	<b>VONAESCH Manuel</b>	<b>212999</b>	<b>09:29</b>	<b>98</b>	<b>15</b>	<b>2</b>					<b>33:21</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>34:16</b>	<b>B2</b>			
<b>1</b>	<b>G</b>	<b>COSTELI Raphael</b>	<b>RLH</b>	<b>14:25</b>	<b>98</b>	<b>5</b>	<b>3</b>					<b>36:02</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>36:25</b>	<b>A</b>			
	<b>G</b>			<b>18:12</b>	<b>5</b>	<b>4</b>						<b>51:41</b>	<b>31</b>	<b>2</b>	<b>53:41</b>	<b>D</b>			
<b>15</b>		<b>ZEMP Janis</b>	<b>214239</b>	<b>28:08</b>	<b>5</b>	<b>98</b>	<b>5</b>					<b>53:15</b>	<b>85</b>	<b>2</b>	<b>55:15</b>	<b>E</b>			
<b>22</b>		<b>HOFER Nick</b>	<b>220819</b>	<b>31:08</b>	<b>31</b>	<b>5</b>	<b>6</b>												
<b>44</b>		<b>ZIMMERMANN Nilas</b>	<b>217181</b>	<b>32:42</b>	<b>31</b>	<b>44</b>	<b>7</b>												
<b>12</b>		<b>SCHÜRCH Niklas</b>	<b>214194</b>	<b>41:28</b>	<b>5</b>	<b>8</b>													
<b>85</b>		<b>HOCHULI Raphael</b>	<b>218362</b>	<b>42:21</b>	<b>98</b>	<b>9</b>													
<b>98</b>		<b>BACCOLINI Danilo</b>	<b>217182</b>	<b>53:05</b>	<b>5</b>	<b>10</b>													
<b>89</b>		<b>LEHMANN Nelio</b>	<b>219528</b>	<b>54:09</b>	<b>84</b>	<b>89</b>	<b>11</b>												
<b>84</b>		<b>BECK Jan Ivo</b>	<b>217111</b>	<b>54:32</b>	<b>98</b>	<b>44</b>	<b>12</b>												
				<b>59:15</b>	<b>89</b>	<b>44</b>	<b>13</b>												
						<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		<b>TOTAL</b>			<b>13</b>					
												<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>	<b>TOTAL</b>		<b>10</b>	<b>min</b>		

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>13</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	<small>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</small> <b>JB Rothrist-Oensingen</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>6</b>	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.